



PRESS RELEASE

INFORMATION DIVISION
DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS
OTTAWA - CANADA

FOR IMMEDIATE PUBLICATION

NO. 95

December 21, 1948.

The following list includes the names, Canadian addresses, and the Canadian firms or organizations of the passengers of the first Trans-Ocean aircraft which was scheduled to leave Shanghai for Vancouver on December 20.

It should be noted that there may be some deletions or additions to the list before final departure but any changes will be communicated as soon as they are known.

The second Trans-Ocean aircraft is scheduled to leave on December 28.

<u>NAME OF PASSENGER</u>	<u>CANADIAN ADDRESS</u>	<u>CANADIAN FIRM OR ORGANIZATION THEY REPRESENT IN CHINA</u>
AUDET, Bro. Guy Albert	c/o Jean-Louis Audet, 4177 Berri Street, Montreal, Quebec.	Christian Brothers, 949 Cote Street, Montreal, Quebec.
BRUYERE, Jacques	1855 East Rachel, Montreal, Quebec.	Jesuits Procure, 760 West Sherbrooke, Montreal, Quebec.
BUCKLEY, Mrs. Earle R.	c/o Mr. George W. Buckley, 143 Leinster Street, St. John, New Brunswick.	International Com- mittee, Young Men's Christian Association.
BUCKLEY, Master Douglas A.	ditto	Age: 14 months. (Adopted child).
CASSIDY, Miss Bertha E.	c/o Mrs. Harold Craig, Thornhill, Ontario.	American Advent Mission Society, 160 Warren St., Boston 19, Mass.
CHAN, Miss Bertha	c/o Mr. Lester Chan, 43 East 5th Avenue, Vancouver, B.C.	----
CHIN, Mr. Jas. Wing Fat	Mrs. Joseph Wong, 2634 Fifth Street, Victoria, B.C.	Massey Harris Co. Ltd.
CHIN, Mrs. Josephine P.	Mr. Joseph Wong, 2634 Fifth Street, Victoria, B.C.	Housewife
CONTANT, Gaston	760 West Sherbrooke St., Montreal, Quebec.	Jesuits Procure, 760 West Sherbrooke St., Montreal, Quebec.

<u>NAME OF PASSENGER</u>	<u>CANADIAN ADDRESS</u>	<u>CANADIAN FIRM OR ORGANIZATION THEY REPRESENT IN CHINA.</u>
COPLAND, Margaret L.	c/o Mrs. A. W. Lohead, United Church of Canada. 863, Coxwell Ave., Toronto.	
COPLAND, Joan Margaret	ditto	Age: 10 years
COPLAND, John Anthony	ditto	Age: 11 years
COPLEY, Cecil Gordon	c/o Mrs. W. J. Lincoln Pacey, 5975, Larch Street, Vancouver.	Rockefeller Foundation.
DEMERS, Pierre	760, Sherbrooke West, Montreal, P.Q.	Jesuits Procure, 1855, East Rachel, Montreal, P.Q.
FARIS, Mrs. Donald K.	c/o Mr. Don Faris, Jr., 3687 Blenheim St., Vancouver, B.C.	U.N.I.C.E.F.
FARIS, John Douglas	ditto	Age: 13 years
GELINAS, Andre	760 West Sherbrooke, Montreal, P.Q.	Jesuits Procure, 1855, East Rachel, Montreal, P.Q.
HANSON, Lydia Estelle	c/o Mr. E. P. Hanson, 1019-17 Avenue West, Calgary, Alberta.	Lutheran United Mission, 1019-17 Avenue West, Calgary, Alberta.
HOWARD, Frances Dorcas	c/o Mrs. R. G. Bull, 391, Strathmore Blvd., Toronto.	Canadian Church Mission, 604 Jarvis Street, Toronto.
JUE, Mr. Andrew	c/o Mr. Peter Jue, 3573, Park Avenue, Montreal, Que.	ECA, Tientsin Motor Pool, Supervisor
JUE, Miss Hattie	c/o Mr. Peter Jue, 3573, Park Avenue, Montreal Que.	Teacher
JU, Mrs. Ho.	ditto	Housekeeper
LANG, Mr. Bak Him	c/o Mrs. A. Yee, 737, View Street, Victoria, B.C.	Dental Technician
LANG, Mrs. Nee Shee	ditto	Housewife
LANG, Master Won	ditto	Age: 7 years
LANG, Miss Hung	ditto	Age: 5 years
LEE, Mr. Arthur (Yee Thon)	c/o Mr. Gordon Lee, 627, Keefer Street, Vancouver, B.C.	Shanghai Power Company

<u>NAME OF PASSENGER</u>	<u>CANADIAN ADDRESS</u>	<u>CANADIAN FIRM OR ORGANIZATION THEY REPRESENT IN CHINA.</u>
Lee, Mrs. Mabel	ditto	Housewife
LEE, Miss Hon May	c/o Miss Eva Lee, 828, Caledonia Avenue, Victoria, B.C.	Not employed
LEE, Mr. Leung	c/o Mr. Gordon Lee, 627 Keefer Street, Vancouver, B.C.	Shanghai Power Company
LEE, Miss Julie	ditto	Age: 15 years
LEE, Miss Virginia	ditto	Age: 14 years
LEE, Master Conty	ditto	Age: 11 years
LEE, Miss Lucille	ditto	Age: 1 yr. 10 mos.
LEE, Mrs. Leung (Lucy Tsong Tsung).	ditto	Housewife
LEGAULT, Marcel	760 Sherbrooke West, Montreal, P.Q.	Jesuits Procure, 1855 Rachel East, Montreal, P.Q.
LOWRIE, Miss M. A.	c/o F. Lowrie, 3242 Yonge Street, Toronto, Ontario.	International Pentecostal Assembly, 3242 Yonge Street, Toronto, Ontario.
McCLURE, Robert Baird	c/o Mrs. R. B. McClure, 108 Strathallan Blvd., Toronto, Ontario.	United Church of Canada.
McPHAIL, Mrs. Dorothy Lyons	c/o Dr. V. S. Kaufman, 11027-87 Avenue, Edmonton, Alberta.	Housewife
McPHAIL, Master Bryan Earle	ditto	Age: 2 years
PAO, Mrs. Bessie Jung Bick (nee Chu)	c/o Mrs. S. S. Chu, 431 $\frac{1}{2}$ Columbia Avenue, Vancouver, B.C.	Shanghai Power Company (Secretary and Housewife)
PAO, Miss Angelina	ditto	Age: 10 years
PAO, Master Leslie	ditto	Age: 8 years
QUINN, Real	760 West Sherbrooke St. Montreal, Que.	Jesuits Procure, 1855 East Rachel, Montreal, Que.
REDIKER, Miss Alice Beulah	c/o Mr. Reginald H. Rediker, Beebe, Que.	American Advent Mission Society, 160 Warren Street, Boston 19, Mass.

<u>NAME OF PASSENGER</u>	<u>CANADIAN ADDRESS</u>	<u>CANADIAN FIRM OR ORGANIZATION THEY REPRESENT IN CHINA.</u>
STUBBS, Miss Mabel K.	c/o Mrs. E. J. Carter, Hilliardton, Northern Ontario.	International Pente- costal Assembly, 77 Vermont Avenue, Toronto.
URQUHART, Miss		
WILLISTON, Miss Constance E.	c/o Rev. W. B. Willi- ston, Stella, Amherst Island, Ontario.	Canadian Church Mission
WONG, Mr. Thomas Sew	c/o Mr. Gordon N. Yuen, 1715 Gouin Blvd. W., Montreal, Que.	Central Air Trans- port Corp. (Pilot)
WONG, Mrs. Margaret Ming Yuen	ditto	Housewife
